

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE - MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK FOR RUGER AMERICAN SA ODG

A Drop-In Solution Featuring a Detachable Magazine

In keeping with the Hunter line, Magpul has created the Hunter American Stock for Ruger® American Short Rifles. This stock is a true drop-in solution for the operator and requires no bedding. High strength steel recoil lugs Compatible with barrel profiles up to medium palma Fully adjustable length of pull Optional cheek riser kit to adjust cheek weld (stock comes pre-fitted with 0.25" Riser) M-LOK compatible for additional accessories Available in Black, Flat Dark Earth, Gray, and OD Green The Magpul Hunter American Stock features reinforced polymer construction with Type III Hard anodized, machine finished cast aluminum bedding block.



Attributes

- Name: MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK FOR RUGER AMERICAN SA ODG
- Manufacturer: MAGPUL
- Product no.: 100900011
- Mfr. No.: MAG931-ODG
- Action Type: Short
- Color: O.D. Green
- Make: Ruger
- Material: Polymer
- Model: American
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 2.132kg
- UPC: 840815117605

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweisanleitung für RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER AMERICAN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Crosse RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK](#)

Sicherheitshinweisanleitung für RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Einleitung

Danke, dass du dich für den RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere Verwendung, Installation und Entsorgung deines Produkts zu gewährleisten, in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR). Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Produktrückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform "Safety Gate" informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Installationssicherheit:** Stelle sicher, dass alle Teile kompatibel sind und sicher befestigt werden, um Unfälle während der Nutzung zu vermeiden.
- **Handhabung:** Gehe vorsichtig mit dem Stock um und vermeide grobe Behandlung, die zu Beschädigungen führen könnte.
- **Schießsicherheit:** Befolge stets sichere Schießpraktiken, wenn du Feuerwaffen mit diesem Stock verwendest.
- **Einstellungen:** Nimm Anpassungen am Stock nur vor, wenn er nicht in Gebrauch ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- **Wartung:** Reinige und pflege den Stock regelmäßig, um optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Auspacken:** Entferne den Stock vorsichtig aus der Verpackung. Überprüfe ihn auf sichtbare Schäden.
2. **Kompatibilitätsprüfung:** Stelle sicher, dass der Stock mit deinem Ruger® American Short Rifle kompatibel ist.
3. **Installation:**
 - Richte den Stock mit dem Gewehrlauf aus.
 - Befestige den Stock sicher am Gewehr mit den bereitgestellten Schrauben und Werkzeugen.
 - Stelle sicher, dass die hochfesten StahlRückstoßfixiernasen richtig positioniert sind.
4. **Anpassung der Länge des Schafters:**
 - Löse die Einstellschrauben.
 - Schiebe den Stock auf die gewünschte Länge.
 - Ziehe die Schrauben an, um den Stock zu sichern.
5. **Installation des Wangenauflegekits** (falls zutreffend):
 - Befestige das optionale Wangenauflegekit gemäß den bereitgestellten Anweisungen.
 - Stelle sicher, dass es sicher montiert ist, um den Wangenauflegekomfort anzupassen.
6. **MLOKZubehör:** Wenn du Zubehör hinzufügen möchtest, stelle sicher, dass es mit dem MLOKSystem

kompatibel ist.

7. **Abschlussinspektion:** Überprüfe vor der Nutzung alle Verbindungen und Einstellungen doppelt, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, Komponenten, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Installation oder Nutzung wende dich bitte an deinen örtlichen Einzelhändler oder direkt an den Hersteller.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du die sichere und effektive Nutzung deines RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

Safety Instruction Guide for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use, installation, and disposal of your product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:** Ensure that all parts are compatible and securely attached to prevent accidents during use.
- **Handling:** Always handle the stock with care, avoiding any rough treatment that may cause damage.
- **Shooting Safety:** Always follow safe shooting practices when using firearms equipped with this stock.
- **Adjustments:** Make adjustments to the stock only when it is not in use and pointed in a safe direction.
- **Maintenance:** Regularly clean and maintain the stock to ensure optimal performance and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unboxing:** Carefully remove the stock from the packaging. Inspect for any visible damage.
2. **Compatibility Check:** Ensure the stock is compatible with your Ruger® American Short Rifle.
3. **Installation:**
 - Align the stock with the rifle's action.
 - Securely attach the stock to the rifle using the provided screws and tools.
 - Ensure that the high strength steel recoil lugs are properly positioned.
4. **Adjusting Length of Pull:**
 - Loosen the adjustment screws.
 - Slide the stock to the desired length.
 - Tighten the screws to secure the stock in place.
5. **Cheek Riser Installation** (if applicable):
 - Attach the optional cheek riser kit according to the instructions provided.
 - Ensure it is securely fitted to adjust the cheek weld.
6. **MLOK Accessories:** If you wish to add accessories, ensure they are compatible with the MLOK system.
7. **Final Inspection:** Before use, doublecheck all connections and adjustments to ensure safety.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or usage, please contact your local retailer or the manufacturer directly.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para la CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER AMERICAN

Introducción

Gracias por elegir la CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER AMERICAN. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad para garantizar el uso, la instalación y la eliminación segura de tu producto, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad en la Instalación:** Asegúrate de que todas las partes sean compatibles y estén bien sujetas para evitar accidentes durante el uso.
- **Manejo:** Siempre maneja la culata con cuidado, evitando cualquier trato brusco que pueda causar daño.
- **Seguridad al Disparar:** Siempre sigue prácticas de disparo seguras al usar armas de fuego equipadas con esta culata.
- **Ajustes:** Realiza ajustes en la culata solo cuando no esté en uso y esté apuntando en una dirección segura.
- **Mantenimiento:** Limpia y mantiene regularmente la culata para asegurar un rendimiento y seguridad óptimos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. **Desempaquetado:** Retira cuidadosamente la culata del embalaje. Inspecciona en busca de cualquier daño visible.
2. **Verificación de Compatibilidad:** Asegúrate de que la culata sea compatible con tu rifle Ruger® American Short.
3. **Instalación:**
 - Alinea la culata con la acción del rifle.
 - Sujeta firmemente la culata al rifle utilizando los tornillos y herramientas provistos.
 - Asegúrate de que los patines de retroceso de acero de alta resistencia estén correctamente posicionados.
4. **Ajuste de la Longitud de Tiro:**
 - Afloja los tornillos de ajuste.
 - Desliza la culata a la longitud deseada.
 - Aprieta los tornillos para asegurar la culata en su lugar.
5. **Instalación del Elevador de Mejilla** (si aplica):
 - Adjunta el kit opcional de elevador de mejilla de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
 - Asegúrate de que esté bien ajustado para ajustar la posición de la mejilla.
6. **Accesorios MLOK:** Si deseas agregar accesorios, asegúrate de que sean compatibles con el sistema

MLOK.

7. **Inspección Final:** Antes de usar, verifica todas las conexiones y ajustes para asegurar la seguridad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los componentes cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, la instalación o el uso, por favor contacta a tu minorista local o al fabricante directamente.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu CULATA AJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN PARA RUGER AMERICAN. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Guide de Sécurité pour la Crosse RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Introduction

Merci d'avoir choisi la Crosse RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation, une installation et un élimination sûres de ton produit, conformément à la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR). Lis ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité lors de l'installation** : Assure-toi que toutes les pièces sont compatibles et solidement attachées pour éviter les accidents lors de l'utilisation.
- **Manipulation** : Manipule toujours la crosse avec soin, en évitant tout traitement brutal qui pourrait causer des dommages.
- **Sécurité de tir** : Suis toujours des pratiques de tir sûres lorsque tu utilises des armes à feu équipées de cette crosse.
- **Réglages** : Effectue des réglages sur la crosse uniquement lorsqu'elle n'est pas utilisée et qu'elle est pointée dans une direction sécurisée.
- **Entretien** : Nettoie et entretiens régulièrement la crosse pour garantir des performances optimales et la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Déballage** : Retire soigneusement la crosse de l'emballage. Inspecte-la pour tout dommage visible.
2. **Vérification de la Compatibilité** : Assure-toi que la crosse est compatible avec ta carabine Ruger® American Short.
3. **Installation** :
 - Aligne la crosse avec l'action de la carabine.
 - Fixe solidement la crosse à la carabine en utilisant les vis et les outils fournis.
 - Assure-toi que les lugs de recul en acier à haute résistance sont correctement positionnés.
4. **Réglage de la Longueur de Tir** :
 - Desserre les vis de réglage.
 - Fais glisser la crosse à la longueur désirée.
 - Resserre les vis pour maintenir la crosse en place.
5. **Installation de la Rehausse de Joue** (si applicable) :
 - Fixe le kit de rehausse de joue optionnel selon les instructions fournies.
 - Assure-toi qu'il est solidement fixé pour ajuster le contact de la joue.
6. **Accessoires MLOK** : Si tu souhaites ajouter des accessoires, assure-toi qu'ils sont compatibles avec le système MLOK.

7. **Inspection Finale** : Avant utilisation, vérifie toutes les connexions et ajustements pour garantir la sécurité.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou l'utilisation, contacte ton détaillant local ou le fabricant directement.

En suivant ces lignes directrices, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ta Crosse RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Merci de ton attention à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Introduzione

Grazie per aver scelto il RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso, un'installazione e uno smaltimento sicuri del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotti e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza nell'Installazione:** Assicurarsi che tutte le parti siano compatibili e fissate in modo sicuro per prevenire incidenti durante l'uso.
- **Manipolazione:** Maneggiare sempre il calcio con cura, evitando trattamenti bruschi che potrebbero causare danni.
- **Sicurezza di Tiro:** Seguire sempre pratiche di tiro sicure quando si utilizzano armi da fuoco equipaggiate con questo calcio.
- **Regolazioni:** Effettuare le regolazioni del calcio solo quando non è in uso e puntato in una direzione sicura.
- **Manutenzione:** Pulire e mantenere regolarmente il calcio per garantire prestazioni ottimali e sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Disimballaggio:** Rimuovere con attenzione il calcio dall'imballaggio. Ispezionare eventuali danni visibili.
2. **Controllo di Compatibilità:** Assicurarsi che il calcio sia compatibile con il proprio fucile Ruger® American Short.
3. **Installazione:**
 - Allineare il calcio con l'azione del fucile.
 - Fissare saldamente il calcio al fucile utilizzando le viti e gli strumenti forniti.
 - Assicurarsi che i recoil lugs in acciaio ad alta resistenza siano posizionati correttamente.
4. **Regolazione della Lunghezza di Tiro:**
 - Allentare le viti di regolazione.
 - Scorrere il calcio alla lunghezza desiderata.
 - Serrare le viti per fissare il calcio in posizione.
5. **Installazione del Rialzo Guancia** (se applicabile):
 - Attaccare il kit opzionale per il rialzo guancia secondo le istruzioni fornite.
 - Assicurarsi che sia fissato saldamente per regolare il contatto della guancia.
6. **Accessori MLOK:** Se si desidera aggiungere accessori, assicurarsi che siano compatibili con il sistema MLOK.

7. **Ispezione Finale:** Prima dell'uso, controllare nuovamente tutte le connessioni e le regolazioni per garantire la sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considerare il riciclo dei componenti quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'installazione o l'uso, si prega di contattare il proprio rivenditore locale o il produttore direttamente.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un uso sicuro ed efficace del RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza!

Sikkerhetsinstruksjoner for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Introduksjon

Takk for at du valgte RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk, installasjon og avhending av produktet, i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR). Vennligst les denne veiledningen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkt tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Installering:** Sørg for at alle deler er kompatible og sikkert festet for å forhindre ulykker under bruk.
- **Håndtering:** Håndter alltid stokken med forsiktighet, unngå grov behandling som kan forårsake skade.
- **Skytesikkerhet:** Følg alltid sikre skytepraksiser når du bruker skytevåpen utstyrt med denne stokken.
- **Justeringer:** Gjør justeringer på stokken kun når den ikke er i bruk og pekes i en sikker retning.
- **Vedlikehold:** Rengjør og vedlikehold stokken regelmessig for å sikre optimal ytelse og sikkerhet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Unboxing:** Fjern forsiktig stokken fra emballasjen. Inspiser for synlige skader.
2. **Kompatibilitetssjekk:** Sørg for at stokken er kompatibel med din Ruger® American Short Rifle.
3. **Installering:**
 - Juster stokken med riflens lås.
 - Fest stokken sikkert til riflen ved hjelp av de medfølgende skruene og verktøyene.
 - Sørg for at høystyrke ståltrekkene er riktig plassert.
4. **Justering av lengde på trekk:**
 - Løsne justeringsskruene.
 - Skyv stokken til ønsket lengde.
 - Stram skruene for å sikre stokken på plass.
5. **Installasjon av kinnvipper** (hvis aktuelt):
 - Fest det valgfrie kinnvipperkitet i henhold til de medfølgende instruksjonene.
 - Sørg for at det er sikkert festet for å justere kinnstøtten.
6. **MLOKtilbehør:** Hvis du ønsker å legge til tilbehør, sørg for at de er kompatible med MLOKsystemet.
7. **Sluttinspeksjon:** Før bruk, dobbeltsjekk alle tilkoblinger og justeringer for å sikre sikkerhet.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere komponenter der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet, installasjon eller bruk, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsenten direkte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av din RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Takk for at du tar hensyn til sikkerheten!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, instalację i utylizację produktu, zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Bezpieczeństwo instalacji:** Upewnij się, że wszystkie części są kompatybilne i pewnie przymocowane, aby zapobiec wypadkom podczas użytkowania.
- **Obsługa:** Zawsze traktuj osadę z ostrożnością, unikając jakichkolwiek szorstkich działań, które mogą spowodować uszkodzenie.
- **Bezpieczeństwo strzelania:** Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego strzelania podczas używania broni palnej wyposażonej w tę osadę.
- **Regulacje:** Dokonuj regulacji osady tylko wtedy, gdy jest ona nieużywana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- **Konserwacja:** Regularnie czyść i konserwuj osadę, aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Rozpakowywanie:** Ostrożnie wyjmij osadę z opakowania. Sprawdź, czy nie ma widocznych uszkodzeń.
2. **Sprawdzenie kompatybilności:** Upewnij się, że osada jest kompatybilna z Twoim karabinem Ruger® American Short.
3. **Instalacja:**
 - Wyrównaj osadę z mechanizmem broni.
 - Pewnie przymocuj osadę do broni za pomocą dostarczonych śrub i narzędzi.
 - Upewnij się, że stalowe zaczepy odrzutu są prawidłowo umiejscowione.
4. **Regulacja długości chwytu:**
 - Luzuj śruby regulacyjne.
 - Przesuń osadę do pożądanego długości.
 - Dokręć śruby, aby zabezpieczyć osadę na miejscu.
5. **Montaż podnóżka policzka** (jeśli dotyczy):
 - Zamontuj opcjonalny zestaw podnóżków policzka zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
 - Upewnij się, że jest on pewnie zamocowany, aby dostosować podparcie policzka.
6. **Akcesoria MLOK:** Jeśli chcesz dodać akcesoria, upewnij się, że są one kompatybilne z systemem MLOK.
7. **Ostateczna inspekcja:** Przed użyciem dokładnie sprawdź wszystkie połączenia i regulacje, aby

zapewnić bezpieczeństwo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nieużyteczny, rozważ recykling komponentów tam, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub użytkowania, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub producentem bezpośrednio.

Przestrzegając tych wskazówek, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu!

Turvaohjeet RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka varmistavat tuotteen turvallisen käytön, asennuksen ja hävittämisen EU:n yleisen tuotesuojelusäännön (GPSR) mukaisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytölle

- **Asennusturvallisuus:** Varmista, että kaikki osat ovat yhteensopivia ja kiinnitettyjä turvallisesti onnettomuuksien estämiseksi käytön aikana.
- **Käsittely:** Käsittele tukia aina varovasti, vältä karkeaa käsittelyä, joka voi aiheuttaa vaurioita.
- **Ampumaturvallisuus:** Noudata aina turvallisia ampumakäytäntöjä käyttäessäsi tätä tukia varustettuja aseita.
- **Säätö:** Tee säädöt tukille vain silloin, kun se ei ole käytössä ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- **Huolto:** Puhdista ja huolla tukia säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn ja turvallisuuden varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Pakettien purku:** Poista tukki huolellisesti pakkauksesta. Tarkista näkyvät vauriot.
2. **Yhteensopivuuden tarkistus:** Varmista, että tukki on yhteensopiva Ruger® American Short Rifle kiväärin kanssa.
3. **Asennus:**
 - Kohdista tukki kiväärin toimintaan.
 - Kiinnitä tukki kivääriin mukana tulevilla ruuveilla ja työkaluilla.
 - Varmista, että korkean lujuuden teräksiset palautuslaitteet ovat oikein sijoitettu.
4. **Vetopituuden säätäminen:**
 - Löysää säätöruuvit.
 - Liuta tukki haluttuun pituuteen.
 - Kiristä ruuvit varmistaaksesi, että tukki on paikallaan.
5. **Poskipakan asennus** (jos sovellettavissa):
 - Kiinnitä valinnainen poskipakan nosto sarja ohjeiden mukaan.
 - Varmista, että se on kiinnitetty turvallisesti poskipakan säädön varmistamiseksi.
6. **MLOKlisävarusteet:** Jos haluat lisätä lisävarusteita, varmista, että ne ovat yhteensopivia MLOKjärjestelmän kanssa.
7. **Lopputarkastus:** Ennen käyttöä tarkista kaikki liitokset ja säädöt varmistaaksesi turvallisuuden.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse komponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätiedot

Kaikissa turvallisuuteen, asennukseen tai käyttöön liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan suoraan.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

Säkerhetsinstruktioner för RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning, installation och bortskaffande av din produkt, i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installationssäkerhet:** Se till att alla delar är kompatibla och ordentligt fästa för att förhindra olyckor under användning.
- **Hantera:** Hantera alltid kolven med omsorg och undvik grov behandling som kan orsaka skador.
- **Skjutningssäkerhet:** Följ alltid säkra skjutningsmetoder när du använder skjutvapen utrustade med denna kolv.
- **Justeringar:** Gör justeringar av kolven endast när den inte används och pekar i en säker riktning.
- **Underhåll:** Rengör och underhåll kolven regelbundet för att säkerställa optimal prestanda och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. **Uppackning:** Ta försiktigt bort kolven från förpackningen. Inspektera för eventuell synlig skada.
2. **Kompatibilitetskontroll:** Se till att kolven är kompatibel med ditt Ruger® American Short Rifle.
3. **Installation:**
 - Justera kolven med gevärets mekanism.
 - Säkert fästa kolven på geväret med de medföljande skruvarna och verktygen.
 - Se till att högstyrkeståls återfjädringsklossar är korrekt placerade.
4. **Justering av längd på avtryckaren:**
 - Lossa justeringsskruvarna.
 - Skjut kolven till önskad längd.
 - Dra åt skruvarna för att säkra kolven på plats.
5. **Installation av kindstöd** (om tillämpligt):
 - Fäst det valfria kindstödskitet enligt de medföljande instruktionerna.
 - Se till att det är ordentligt monterat för att justera kindstödet.
6. **MLOKtillbehör:** Om du vill lägga till tillbehör, se till att de är kompatibla med MLOKsystemet.
7. **Slutinspektion:** Innan användning, kontrollera alla anslutningar och justeringar för att säkerställa säkerhet.

Bortskaffande av instruktioner

- Bortskaffa produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, installation eller användning, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av din RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

Bezpečnostní pokyny pro RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného používání, instalace a likvidace vašeho produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím produktu si prosím tento návod pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace týkající se stažení výrobků a bezpečnosti prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- **Bezpečnost při instalaci:** Zajistěte, aby všechny díly byly kompatibilní a pevně připevněné, aby se předešlo nehodám během používání.
- **Manipulace:** Vždy manipulujte s pažbou opatrně a vyhněte se hrubému zacházení, které by mohlo způsobit poškození.
- **Bezpečnost při střelbě:** Vždy dodržujte bezpečné střelecké praktiky při používání zbraní vybavených touto pažbou.
- **Úpravy:** Provádějte úpravy pažby pouze tehdy, když není v použití a je namířena bezpečným směrem.
- **Údržba:** Pravidelně čistěte a udržujte pažbu, aby byla zajištěna optimální výkonnost a bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Vybalení:** Pečlivě vyjměte pažbu z obalu. Zkontrolujte, zda není viditelně poškozená.
2. **Kontrola kompatibility:** Ujistěte se, že je pažba kompatibilní s vaší puškou Ruger® American Short.
3. **Instalace:**
 - Zarovnejte pažbu s akcí pušky.
 - Pevně připevněte pažbu k pušce pomocí dodaných šroubů a nástrojů.
 - Ujistěte se, že jsou ocelové zpětné klíče správně umístěny.
4. **Nastavení délky tahu:**
 - Uvolněte nastavovací šrouby.
 - Posuňte pažbu na požadovanou délku.
 - Utáhněte šrouby, aby se pažba zajistila na místě.
5. **Instalace lícní opěrky** (pokud je to relevantní):
 - Připojte volitelnou sadu lícní opěrky podle poskytnutých pokynů.
 - Ujistěte se, že je pevně upevněna pro úpravu lícního sváru.
6. **Příslušenství MLOK:** Pokud chcete přidat příslušenství, ujistěte se, že je kompatibilní se systémem MLOK.
7. **Konečná kontrola:** Před použitím znovu zkontrolujte všechna spojení a úpravy, aby byla zajištěna bezpečnost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Pokud je produkt poškozený nebo již nepoužitelný, zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo používání kontaktujte prosím svého místního prodejce nebo výrobce přímo.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION STOCK ADJUSTABLE MAGPUL HUNTER AMERICAN ADJUSTABLE STOCK. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!